



Aktuelle Informationen rund um die Auswirkungen der
Corona-Pandemie in den Grenzregionen
Deutschland, Niederlande, Belgien

Actuele informatie over de effecten van de
Corona-pandemie in de grensregio's
Duitsland, Nederland, België

Stand: 22.10.2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

Die GrenzInfoPunkte an der niederländisch-deutsch-belgischen Grenze möchten Sie gerne über den Stand der Dinge auf dem Laufenden halten. Dies ist die achte Newsmail. Wir hoffen, Ihnen mit diesen Informationen behilflich sein zu können.

Beste dames en heren,

De GrenzInfoPunten aan de Nederlands-Duitse-Belgische grens willen u middels deze actualiteitenmail op de hoogte houden van de stand van zaken. Dit is de achtste actualiteitenmail. We hopen u met deze informatie van dienst te zijn.

Nieuwsberichten / Nachrichten

Grensarbeid en meldplicht bij het 'Gesundheitsamt' in Duitsland
In de nieuwsbrief van 16 oktober hebben we aangegeven dat binnen NRW voor grensarbeiders een meldingsplicht geldt. Inmiddels zijn we ingehaald door de actualiteit. Vandaar deze update. Woont de grensarbeider in NL en werkt hij/zij in Duitsland dan is er geen meldplicht zolang de grenswerker minder dan 24 uur in de Duitse deelstaten van Nedersaksen of NRW verblijft, er is geen negatieve Coronaquarantaine test en geen dringend advies voor quarantaine bij thuiskomst (omdat Duitsland nog een geel gebied is). Uit overleg met de Staatskanzlei blijkt dat wordt geadviseerd om zich (eenmalig) te registreren bij het

Gesundheitsamt van de betreffende regio. De registratie is vormvrij en kan per telefoon, e-mail of per brief.

Let op! Bovenstaande informatie geldt specifiek voor grensarbeid binnen NRW en Nedersaksen en is een momentopname. Er kunnen dagelijks wijzigingen in optreden. Raadpleeg vandaar altijd dagelijks de officiële websites. Meer informatie vindt u [<<hier>>](#) en [<<hier>](#)

Meldung beim Gesundheitsamt in Deutschland

Im Newsletter vom 16. Oktober haben wir darauf hingewiesen, dass Grenzgänger innerhalb von NRW meldepflichtig sind. Seither sind wir von den aktuellen Ereignissen überholt worden. Daher diese Aktualisierung.

Wohnt der Grenzgänger in den Niederlanden und arbeitet er/sie in Deutschland, besteht keine Meldepflicht, solange sich der Grenzgänger weniger als 24 Stunden in den deutschen Bundesländern Niedersachsen oder NRW aufhält, es gibt keinen negativen Quarantänetest und keine dringende Quarantäneempfehlung bei der Rückkehr nach Hause (weil Deutschland noch kein „gelbes Gebiet“ ist). Die Rücksprache mit der Staatskanzlei zeigt, dass eine (einmalige) Anmeldung beim Gesundheitsamt empfohlen wird. Die Anmeldung ist formlos und kann per Telefon, E-Mail oder Brief erfolgen.

Achtung! Die obigen Informationen gelten speziell für die Grenzarbeit innerhalb von NRW und Niedersachsen und stellen eine Momentaufnahme dar. Es kann täglich Änderungen geben. Konsultieren Sie deshalb immer täglich die offiziellen Websites. Mehr Informationen finden sie [<<hier>>](#) und [<<hier>>](#)

Europese Commissie: aanbeveling thuisquarantaine

De Europese Commissie (EC) heeft al in het begin van de corona-pandemie in een mededeling met richtsnoeren de EU-landen opgeroepen om bij het uitwerken van coronaregels het vrije verkeer van grensarbeiders, gedetacheerden, en seizoenarbeiders zo min mogelijk te belemmeren. De nadruk ligt op de "cruciale beroepen", maar de EC vraagt EU-landen om ook "andere grensarbeiders" -werknemers of zelfstandigen zonder cruciaal beroep- toe te laten. België, Duitsland en Nederland houden zich aan de uitgangspunten van deze aanbeveling.

De mededeling met richtsnoeren vindt u [<<hier>>](#)

Die Europäische Kommission: Empfehlung zur Heimquarantäne

Bereits zu Beginn der Coronapandemie forderte die Europäische Kommission (EK) in einer Mitteilung mit Leitlinien die EU-Länder auf, bei der Ausarbeitung von Coronaregelungen die Hindernisse für die Freizügigkeit von Grenzgängern, entsandten Arbeitnehmern und Saisonarbeitern zu minimieren. Der Schwerpunkt liegt auf den "systemrelevanten Berufen", aber die EK fordert die EU-Länder auf, "andere Grenzgänger" zuzulassen - Arbeitnehmer oder Selbständige, die keinen systemrelevanten Beruf ausüben. Belgien, Deutschland und die Niederlande halten sich an die Grundsätze dieser Empfehlung.

Die Mitteilung mit Richtlinien finden Sie [<<hier>>](#).

Belangrijke websites 'reisadviezen'
Kijk <<hier>> voor reisadviezen voor inwoners van België naar Nederland Kijk <<hier>> voor de reisadviezen voor inwoners van Duitsland Kijk <<hier>> voor de reisadviezen voor inwoners van Belgje Kijk <<hier>> voor de reisadviezen voor inwoners van Nederland naar België Kijk <<hier>> voor de reisadviezen voor inwoners van Nederland naar Duitsland
Wichtige Websites 'Reisehinweise'
Schaue <<hier>> für Reisehinweise für Einwohner der Belgien nach die Niederlande Schaue <<hier>> für Reisehinweise für in Deutschland ansässige Personen Schaue <<hier>> für Reisehinweise für in Belgien ansässige Personen Schaue <<hier>> für Reisehinweise für Einwohner der Niederlande nach Belgien Schaue <<hier>> für Reisehinweise für Einwohner der Niederlande nach Deutschland

Mit freundlichen Grüßen / Met vriendelijke groeten,

Pascalie Pechholt i.s.m. Heike Xhonneux euregio maas-rhein/ Sonja Adamsky EUREGIO
Eures Beraterin Grenzinfopunkt / Eures Adviseur Grensinformatiepunt